No 34169

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 22 septembre 2011 |  | September 22, 2011 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges LeBel, Fish et Cromwell |  | Coram: LeBel, Fish and Cromwell JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Soumaïne Dehkissia  Demandeur  - et -  Serge Kaliaguine  Intimé |  | BETWEEN:  Soumaïne Dehkissia  Applicant  - and -  Serge Kaliaguine  Respondent |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accordée. La requête du demandeur en révision de l’ordonnance du registraire, datée du 11 août 2011, rejetant sa demande d’autorisation de déposer de nouveaux éléments de preuve, est rejetée. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 200-09-006554-080, 2011 QCCA 84, daté du 18 janvier 2011, est rejetée sans dépens. |  | JUDGMENT  The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The Applicant’s motion requesting the revision of the Registrar’s order, dated August 11, 2011, dismissing his application to file new evidence, is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-006554-080, 2011 QCCA 84, dated January 18, 2011, is dismissed without costs. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.